

FESTAS de la MAGDALENA



CASTELLON 1945

AGENCIA



CALITO

TRANSPORTES

CASTELLON - Plaza de la Victoria, 32 y 33 - Teléfono 1824

VALENCIA - Calle de Cervantes, 5 - Teléfono núm. 15098

(LEA AL DORSO)



Unicas en su rama

**PROXIMA
APERTURA**

en la Plaza del Caudillo núm. 2
(PUERTA DEL SOL)

CASTELLON

de los

GRANDES ALMACENES

DE
PAQUETERIA, MERCERIA Y GÉNEROS
DE PUNTO, AL POR MAYOR Y DETALL

Monfort Hnos. y Cñía.

Pregón

El Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad, cuyos esfuerzos por la prosperidad y engrandecimiento de la Ciudad son bien patentes, queriendo enaltecerla con la celebración de grandes fiestas en consonancia con su categoría, y recogiendo el sentir general y el unánime deseo del vecindario, ha escogido las de la Magdalena como las de mayor raigambre tradicional y popular para ello, y ha iniciado este año sus laudables propósitos—ya conseguidos a juzgar por la acogida entusiasta que ha tenido por parte de la población—dando la máxima amplitud y popularidad a las fiestas que de antiguo venían celebrándose, aunque muy modestamente. Mayor amplitud se les ha dado con la creación de las Gayatas fijas y diseminadas por los diversos sectores de la Ciudad representativas de un aspecto que se tenía olvidado en los ceremonias conmemorativas que anualmente se repetían en estas fiestas, o sea, las luces que en aquel día histórico se esparcieron por los campos para alumbrar el camino que nuestros antepasados habían de recorrer hasta llegar al Palmeral de Burriana, donde establecieron la nueva población. Era una tarde tormentosa, por lo cual obligó a retardar la salida hasta el anochecer, por lo que hubo de utilizarse luces para acompañar a la masa del pueblo, pero como estas luces eran insuficientes y el recorrido estaba lleno de dificultades y de peligros se hizo preciso que algunos se destacaran de la comitiva y se situaran a los lados del camino, subidos en los árboles y aprovechando los promontorios del terreno para alumbrar desde distancia el trayecto. Y esto es lo que representan y recuerdan las Gayatas de los sectores. Las que forman parte de la procesión, son las que acompañaban al grueso de la comitiva en aquel día histórico, y las que lucirán de ahora en adelante esparcidas por la Ciudad, las que alumbraban con sus esplendores el camino que siguieron nuestros antepasados para fundar el nuevo poblado, con tanto acierto que, desde entonces, Castellón ha progresado rápidamente hasta superar en importancia a las más importantes poblaciones de la provincia y alcanzar la categoría de Capital.



Carmencita Abriat Puig
Reina de las Fiestas de la Magdalena

Un acierto más del Excmo. Ayuntamiento en la organización de estas fiestas, ha sido la elección de la gentil señorita Carmen Abriat Puig como Reina de las Fiestas. Doble acierto ha presidido esta elección: la belleza, la virtud y el prestigio de la persona de que se trata y su raigambre con nuestro pueblo por virtud del rancio y profundo castellonerismo de su ilustre padre, Excelentísimo Sr. D. Miguel Abriat Cantó, Capitán General de la Región, que tantos y tan amables recuerdos conserva—él y la Ciudad—de los tiempos felices de su juventud pasada en Castellón, llena de satisfacciones inolvidables, que no pierde oportunidad para favorecerlo, ensalzarlo y engrandecerlo. Si no es castellonense por nacimiento, lo es por su propia y decidida voluntad, por vocación acreditada constantemente, con tales méritos que, por unánime aclamación del vecindario, fielmente interpretada por la Corporación Municipal, ha sido nombrado Hijo Predilecto de Castellón.

Ya veis, Reina de las Fiestas de la Magdalena con cuán legítimo derecho y orgullo podéis ostentar la suprema soberanía de nuestro pueblo en estos días de regocijo general y presidir estas fiestas, que son la máxima representación del momento fundacional de su progreso y de su grandeza. El pueblo castellonense os rendirá, con entusiasmo y amor, el homenaje de su admiración de sus respetos y afectos, y Vuestra Majestad simbólica presidirá, con todos los esplendores de su dignidad graciosa y acogedora, el futuro desenvolvimiento feliz de este

Castellón que tiene por delante un porvenir que le brinda toda clase de prosperidades y venturas con el aliento de vuestra soberanía.

Al daros nuestra cordial bienvenida, esperamos os sea gratísima la estancia entre nosotros, que os consideramos como algo nuestro, muy hondo y familiar, deseando guardéis recuerdo gratísimo, imperecedero, no ya de estas fiestas en la que habéis de destacar en la función preeminente en que se os coloca, sino de la convivencia con nuestro pueblo, como lo conserva vuestro ilustre padre, nuestro paisano por tantos méritos predilecto.

El antiguo Castellón

Cuando los griegos telquines huyendo de la Toscana ante las acometidas de los tirrenos o etruscos fundadores de Tarragona en la comarca cosetana, luego de recorrer la costa occidental de las Galias (Francia), pasaron a España, allá por fines del siglo XI (antes de J. C.) fundaron Burriana en la Edetania, vista la prosperidad de dicho pueblo y sus colonias entre ellas Fadrell y probablemente Almazora, determinaron para defensa de las mismas, levantar una fortaleza militar, con población civil al pie de la misma, ya hacia el siglo IX, en el cerro de la Magdalena con el nombre de Castellón de la Peña o del Sax. Esta población es la conocida por los griegos por *Castalia*, y por Castulo por los cartagineses.

Durante la época de los visigodos en ya pleno Cristianismo (siglos V, VI y VII después de J. C.) por las excelentes condiciones de seguridad de aquel lugar que dominaba todo el litoral desde el Monte Tenebrio (cerca de Oropesa) hasta los montes alicantinos, tuvo en dicho Castellón su residencia un Obispo. El ermitorio de la Magdalena en su exterior ostenta el arco romano, rebajado; sus dos pequeñas naves interiores están sostenidas por arcos visigóticos ojivales con base de herradura apoyados en pilastras toscas.

En el siglo XI, procedente de Burgos, estuvo por términos castellonenses el Cid Campeador que penetró desde Aragón por Olocau en tierras valentinas y bajando hasta Jérica retrocedió hasta Onda y de aquí se dirigió a Burriana, conquistando la misma y sus alrededores incluso Fadrell y Castellón.

Iniciación de su progreso

Pero las conquistas del Cid Ruy Díaz de Vivar se reducían a la dominación por las armas, sin atacar de firme la cuestión del progreso social bajo los aspectos del desarrollo de la Industria, el Comercio, las Letras, Ciencias y Arte. Esta magna empresa, acompañada de las Instituciones del Gobierno basadas en la Libertad y el Progreso las llevó a efecto el Rey D. Jaime I el Conquistador cuando en el siglo XIII se posesionó del Reino Arabe de Valencia bajando por Villafranca y Morella directamente a Peñíscola y desde aquí conquistando las Baleares, Valencia y Murcia.

El Palmeral de Burriana

Fué la sede de donde irradió un amplio sol de cultura cívica y progreso material con las nuevas Constituciones otorgadas a los pueblos y colonias ya entonces existentes y otros dos de nueva creación que rápidamente alcanzaron la supremacía sobre los primeros: Villa Real fundado en 1280 y Castellón de la Plana levantado algunos años antes sobre el solar donde con anterioridad aún se realizaron importantes fundaciones.

En efecto, Guillermo XI de Aquitania, Duque de dicha Región francesa y Conde de Britania se trasladó desde la Cueva al ermitorio de San Antonio, al pié del Monte de Santa Agueda (Benicasim) al citado Palmeral y allí fundó el Monasterio de San Agustín, donde falleció el 10 de Febrero de 1157, continuando en el mismo sus discípulos conventuales, quienes engrandecieron dicha casa en cuyos alrededores se establecieron otros moradores seculares. Du-

rante el año 1252 y los que subsiguieron hasta después de las conquistas de Burriana (16 Julio 1233) y Valencia (9 Octubre de 1238) el Rey Don Jaime I el Conquistador estableció en dicho Convento de San Agustín, fortificándolo ampliamente, el cuartel general de sus tropas de operaciones con lo que hubo afluencia en sus alrededores del elemento civil (mercaderes y de otras profesiones) que acompañaban al Monarca en sus conquistas.

Traslado de Castellón al llano

En 1250 el propio Soberano autorizó a treinta y un vecinos la mayoría de Fadrell (sometido con ayuda de los Caballeros de la Orden Militar de Santiago) para que con sus familias, trasladasen allí cerca sus hogares como así lo efectuaron fundando la calle Barraca con un horno de cocer pan.

Y por privilegio fechado en Lérida a 8 de Octubre de 1251 concedió a los habitantes de Castellón el Viejo permiso para trasladar su residencia al *Palmeral de Burriana*, como así lo efectuaron, levantando la nueva y próspera Villa en las inmediaciones del referido Convento de San Agustín, que entonces se hallaba junto al lugar que hoy ocupa el Asilo de las Hermanitas de los Pobres de Castellón.

Este magno acontecimiento del traslado se conmemora anualmente con una típica Romería a la metropolitana montaña.

Esta fiesta tuvo lugar desde su implantación (allá por mitad o antes del siglo XIV, hasta el 2 de Marzo de 1793 el tercer sábado de Cuaresma, en vez del tercer domingo, como desde entonces para acá se viene verificando.

IMPRESA

CAJAS PLEGABLES

IMPRESOS
DE TODAS CLASES

Mialfo

DOLORES, 32-34

CASTELLON

TELEFONO 1615

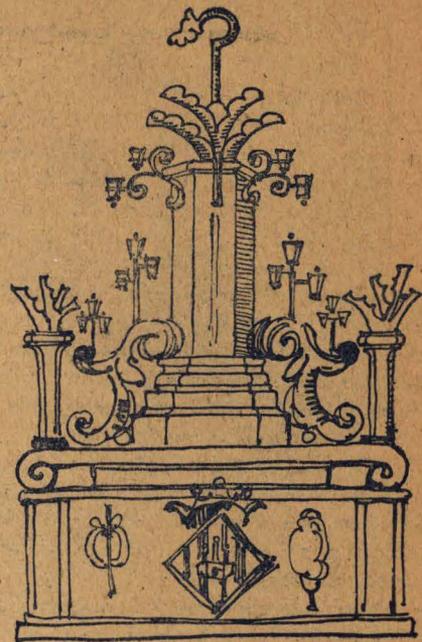


Amelín Gimeño Tomás

*Una belleza sencilla,
y un carácter singular;
en sus limpios ojos brilla
una energía sin par.*

COMISION DE FIESTAS

- Presidente de Honor, Éxcmo. Sr. D. Rafael Iglesias Curty, Coronel del Regimiento de Infantería núm. 10.
- Presidente, don Juan Bta. Bernat Gabaldá.
- Vicepresidente, don Bautista Felis Granell.
- Secretario, don Antonio Peris Muñoz.
- Vicesecretario, don Diego Herrera.
- Depositario, don Juan Pinto.
- Contador, don Miguel Agust.
- Vocales, don Pedro Masip Viciano.
- Don Luis Bellés Beltrán.
- Don José Viciano.
- Don Arturo Romero.
- Don Francisco Mezquita.
- Don Miguel Gomez.
- Don Antonio Estellés.
- Don José Vilar.
- Don Emiliano Gozalbo.
- Don José Masiá Mengual.



Programa de Fiestas

Boceto de Vidal

*Gayata decorativa
en que se busca el efecto,
y de veras que el autor
ha logrado lo propuesto.*

DIA 3. A los 12. Plantá de la Gayata. A las 13, Pregón de Fiestas. A las 17'30. Bautizo de la Gayata «Portal de San Francisco», con asistencia de la Madrina con sus Damas de Honor y del Presidente Honorífico Excelentísimo Sr. D. Rafael Iglesias Curty. A las 22'30 Pasacalle por la Banda de Cornetas y Tambores del Regimiento de Tetuán. A las 24'30,

Gran Traca de colores por todas las calles del Sector. DIA 4. A las 7'30. Despertá y disparo de morteretes. A las 13, Pasacalle por el dulzainero. DIA 5, Igual que el anterior. DIA 6. A las 7'30, Diana por la Banda de Cornetas y Tambores del Regimiento. A las 13, Pregó. A las 22, Gran Verbena por la Orquestina Jazz "Ritmo". A las 23'45, Gran traca. DIA 7. A las 8, Despertá. A las 13, Pasacalle. A las 16, Cucañas. DIA 8. A las 8, Diana y disparo de petardos. A las 15, Pasacalle por el dulzainero y tamborilero; a las 16, Cucañas; a las 22, Gran Verbena y Traca final. Día 9, Diana, Pasacalle y Cucañas. Día 10, a las 8, Gran Despertá; a las 13, Pasacalle con grupas; a las 18, Grandes Cucañas; a las 22, Gran Verbena de Gala con grandes concursos y valiosos premios, y traca final.

HOTEL BALNEARIO

Abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre

AGUAS MEDICINALES

L' AVELLÁ

CATÍ (CASTELLON)

**SERVICIO ESMERADISIMO - TRATO FAMILIAR
CURA DE REPOSO Y ENFERMEDADES DE LA PIEL**

BAR RESTAURANTE

Enmedio, 23 - Tel. 2084

Para informes:

"EL PLATA"

CASTELLON

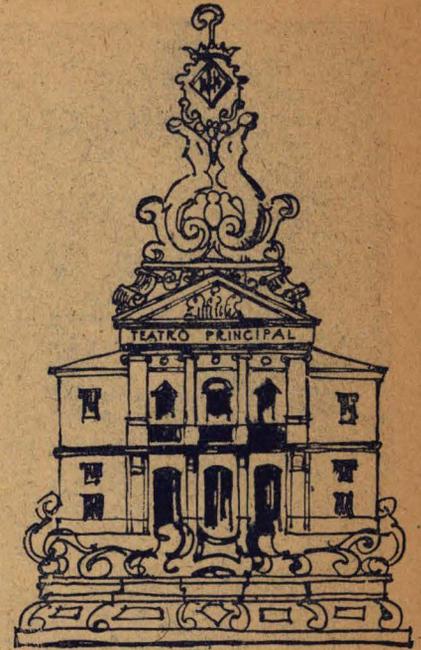


Carmencita Grande

*Ojos de dulce mirada
rubia es su cabellera,
boca fresca, perfumada...
¡Es ilusión, es quimera!*

COMISION DE FIESTAS

Presidente de Honor, Excmo. Sr. don José Andino Núñez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.
Presidente, don Francisco Gil Fillol.
Vicepresidente, don Juan Tosca.
Secretario, don Teodoro Adsuara.
Vicesecretario, don José M.^a Vicent.
Depositario, don Rafael Ribés.
Contador, don Manuel Vellón.
Vocales, don José Món.
Don Enrique Ramos Sanchis.
Don Vicente Loras.
Don Manuel Bernat.
Don Enrique Alé.
Don Francisco Blasco.
Don Francisco Doménech.
Don José Llopis.
Don Francisco Cortés.
Don José Ulldemolíns.
Cobrador, don José Gómez.



Programa de Fiestas

DIA 2. A las 19: Reparto de bonos a los pobres del distrito. DIA 3. A las 4: Rondallas y Albues. A las 8: Diana y disparo de morteros. A las 12, Solemne bautizo de la Gayata con asistencia de las Autoridades, Comisión Central y Madrina con sus Damas de Honor.

Boceto de Llopis

*Es la gayata montada
en la Plaza de la Paz,
y en ella verán ustedes
el Teatro Principal.*

Este acto será amenizado por la laureada Banda Municipal de Villarreal. Al final del acto se disparará una gran traca. For la noche a las 22, Concierto musical por la citada Banda. A las 24 disparo de una Gran Traca. DIA 6. A las 24, Gran Baile en la Plaza de la Paz, amenizado por la Orquestina Rialto de esta capital. A continuación disparo de una Traca y Fuegos sueltos. DIA 8. A las 22. Concierto por la misma Banda musical, disparándose al finalizar éste una Gran Traca. DIA 10. A las 22, Gran Baile en la Plaza de la Paz, disparándose al finalizar Fuegos artificiales y Traca. DIA 11. A las 22, Gran Concierto Musical. A las 24, se quemará la Gayata núm. 2, dando con esto fin a las Fiestas.

ANIS CASTALIA

Destilerías Miguel Vidal



CASTELLÓN

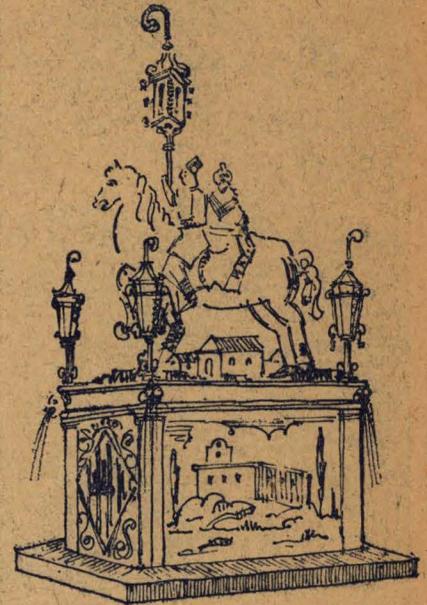


María de los Desamparados Segarra

*Amparito es distinción
serenidad y finura,
imperio, luz, ilusión,
delicadeza y ternura.*

COMISION DE FIESTAS

Presidente de Honor, Excmo. Sr. don Miguel Abriat Cantó, Capitán General de la Tercera Región.
Presidente, don Fernando Falomir Gil.
Vicepresidente, don Manuel Tirado Pascual.
Secretario, don José Armengot Rocafort.
Vicesecretario, don Alfredo Tomás.
Depositario, don Rafael Fabra Compte.
Contador, don Apolinar Tejedor Heller.
Vocales, don Vicente Arnau Valls.
Don Francisco Fabregat Viciano.
Don Manuel Vilar Montesinos.
Don Fernando Basco Palmer.
Don Juan Mariño Alba.
Don Bautista Porcar.
Don Romón Paús.
Don Antonio Gil,
Don Victorino Aparici.



Programa de Fiestas

DIA 3. A las 12 de la mañana, Un Vuelo General de la Campana de San Roc de Canet, anunciará el comienzo de las Fiestas. A las 13 de la tarde, se disparará una Traca, por la tarde, se disparará una Traca, por la tarde después del Pregó, inauguración, en la plaza del Caudillo, de la reproducción del Ermitorio de San Roc de Canet, con asistencia de las autoridades. A la misma hora «Bateig de la

Boceto de Colón

*La grupa magdalenera
de muy airosa manera.
(y prop, San Roc de Canet
pa pendre figa y doset).*

Gayata». A las 22 de la noche, Pasacalle y otorgación de premios. Estos actos serán amenizados por la Banda de Música de Almazora. DIA 4. A las 7 de la mañana, Vuelo general de la Campana. A las 8, Marcha colectiva a la Magdalena. A las 10 de la noche, Verbena en la Plaza del Caudillo. DIA 5. A las 7 de la mañana, Vuelo general de la Campana. A las 10 de la noche, una vocalista del sector hará las delicias del público. DIA 6. A las 6 de la mañana, Vuelo general de la Campana y Carcasas. A las 20, Ronda Musical por el Sector. A las 23, Partido de Balón Cesto y Traca. DIA 7, a las 6'30, Diana y disparo de morteretes. A las 20, Cucañas infantiles. A las 23'30, Gran Traca. DIA 8. Día Grande. A las 7, Diana, Carcasas y Vuelo general de Campana. A las 22'30; Homénaje a la Reina de las Fiestas, al cual serán invitadas las Damas y Madrinas de todas las Gayatas y con asistencia de la Madrina y Damas de la del Sector; a continuación pasacalle por la calle Poeta Verdaguer, amenizado por la Banda de Música de Almazora. DIA 9. A las 19, Vuelo general de la Campana. A las 23, Baile. DIA 10. Al amanecer, Vuelo general de Campana y Diana. A las 23 Gran Verbena y Traca Final.



LA EQUITATIVA

(FUNDACIÓN ROSILLO)

Compañía Anónima de Seguros

AGENTE GENERAL PARA CASTELLON Y PROVINCIA:

GRANELL

VERA, 36

CASTELLON

TÉL. 1921

VIDA

ACCIDENTES

ROBO,

TRANSPORTES

INCENDIOS

ETC. ETC.



Elisenda Ribés Segarra

*Eres fuente de alegría,
todo en tí ríe a placer;
tu derramas alegría
y eres flor de amanecer.*

COMISION DE FIESTAS

Presidente de Honor, Carlos Arruza, matador de toros.

Presidente, don José Mateu.

Vicepresidente, don José Peris.

Secretario, don Vicente Pallarés.

Vicesecretario, don Manuel Amat.

Depositario, don Vicente Fernández.

Contador, don Enrique Fernández.

Vocales: don Antonio Mas.

Don Manuel Aicart.

Don Jaime Valls.

Don Vicente Nebot.

Don Vicente Navarro.

Don José Galmés.

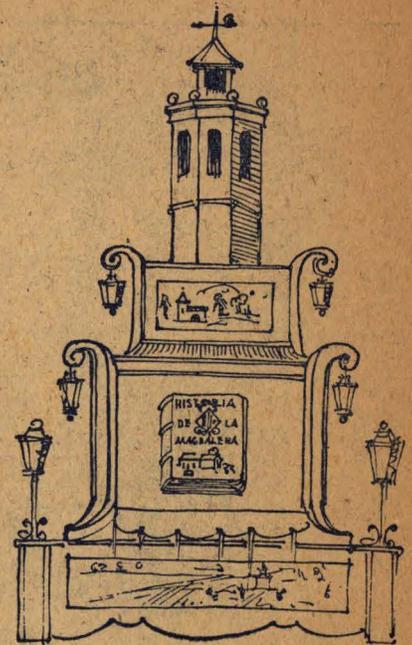
Don Manuel Monserrat.

Don Raimundo Antonio.

Don Manuel Marqués.

Programa de Fiestas

Día 3. A las 12, Plantá de la Gayata, salvas, traca y pasacalle por la Banda de Música y Bautizo de la misma. A las 22, Baile y traca. **Día 4.** A las 7, Despertá y dianas, Bautizo del niño o niña más pobre del sector que nazca ese día. A las 22'30, Serenata y traca. **Día 5.** A las 7, Despertá y dianas, a las 10 Concierto y Festival infantil. A las 13,



Boceto de Avinent

Un monumento a la "Historia de la Magdalena" es esto. La torre yérguese altiva, como el autor, satisfecho.

traca. A las 22'30, en la calle Pelayo baile y traca. **Día 6.** A las 7, Despertá y diana. A las 22'30, Baile del Mantón amenizado por la Orquestina, al final traca. **Día 7.** Despertá y tracas. A las 22, Baile y traca final. **Día 8.** A las 7, Despertá y dianas. A las 12, pasacalle. A las 22'30, Gran Verbena en honor de la Madrina y su Corte, disparo de carcacas, cohetes y tracas. **Día 9.** A las 7, Despertá y dianas. A las 12, pasacalle. A las 22, en las calles de República Argentina y Félix Brea, bailes y tracas. **Día 10.** A las 7, Despertá y dianas. A las 12, pasacalle. A las 17, segundo Festival Infantil, concierto y traca. A las 22'30, baile, cohetes y traca. **Día 11.** A las 7, Despertá y dianas. A las 12, pasacalle. A las 22'30, Concierto y baile. A las 24, Cremá de la Gayata disparo de cohetes y gran traca final.

TALLER DE REPARACION DE BICICLETAS Y TRANSPORTE EN GENERAL CON CAMION

VICENTE

R. Magdalena, 34-36

Teléfono núm. 2277

ESTEVE

CASTELLÓN



Paquita Martínez Navarro

*Mujercita encantadora
que revela en su mirada
su alma pura y soñadora
de virtudes adornada.*

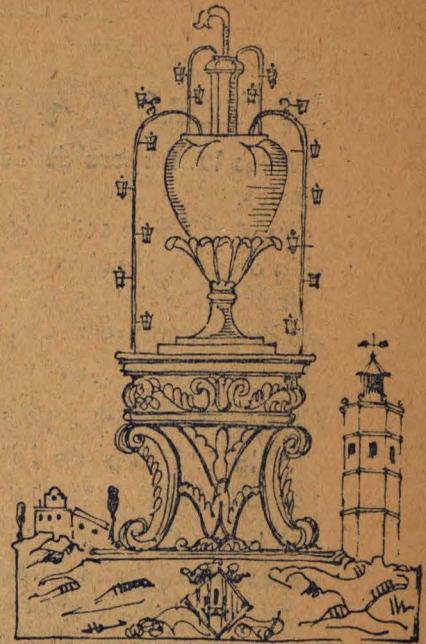
COMISION DE FIESTAS

Presidente de Honor, Vicente Barrera.
Presidente, don Rafael Farnós Salas.
Vicepresidente, don José Castillo.
Secretario, don Francisco Tárrega.
Vicesecretario, don Joaquín Muñoz.
Depositario, don Matías Rubert.
Contador, don Francisco Campos.
Vocales, don Manuel Altava.
Don Vicente Bachero.
Don Antonio Calvo.
Don Manuel Cruzado.
Don Miguel Sanchis.
Don Vicente Fajardo.
Don Fernando Salvador.
Don Francisco Giner.
Don Ricardo Roca.
Don Enrique Marmaneu.
Don Enrique Fajardo.

Programa de Fiestas

Día 3. A las 15, Pasacalle de la Banda de Música anunciando las Fiestas, a las 17, «Plantá» de la Gayata, asistiendo la Madrina y su Corte de Honor. Como final se disparará una gran Traca. Día 4, Al amanecer, Diana; a las 8, Romería a la Magdalena; a las 12'30, Pasacalle y disparo de una gran Traca; a las 19. Después de la corrida de toros un Vino de Honor a su Presidente Honorario Vicente Ba-

rrera. Día 5, Fiesta de Caridad; a las 13, Gran Traca; a las 19, a la salida de los Toros, Traca desde la Estación a la Plaza del Rey; a las 22, Verbena en la calle San Blas. Día 6, Al amanecer, Disparo de Morteretes; a las 19, Pasacalle; a las 20, Concurso de adorno de Balcones; a las 22'30, Gran Verbena en la calle San Vicente y Traca final. Día 7, a las 19, Fiesta Infantil, Concursos y Tracas. Día 8, al amanecer, Disparo de morteretes; a las 19, Pasacalle; a las 20, Fiesta de Cultura, Concierto Musical y al final traca. Día 9, a las 19, Premio a las Familias más numerosos del Sector; a las 22'30, Verbena en la calle Bayer, finalizando con una traca. Día 10, A las 19, Fiesta de Juventud y Poesía, los Caballeros Cadetes ofrendarán un sencillo y emocionante Homenaje de admiración y pleitesía a la Madrina y Corte de Honor, al finalizar el acto Música y traca; a las 22, Verbena en la calle San Vicente, finalizando con una traca. Día 11, al amanecer, Diana; a las 9, Fiesta de Exaltación a la Vejez; a las 13, Pasacalle y traca; a las 20, Un Vino Español a los Caballeros Cadetes, Concierto Musical y como final de fiestas se disparará una gran Traca que recorrerá todo el Sector.



Boceto Vidal

*Gayata bien combinada
con la torre y con la ermita.
Es una idea acertada,
de ejecución exquisita.*

GRAN TASCA

Casa PEDRO

PLAZA DEL REY, 17 - T. 2220

CASTELLON

*Si vols menjar caragols
com Deu mana, coentets,
ó un plaí de callos ben fets
d'eixos que tú sempre vols.
Y si vols, de veritat,
beure licors y bon vi
(jaçó no ho dic perque si,
sino perque ho he provat!)
ves a la plaça del Rei
a "casa Pedro", i segur
que tot ho trobarás pur,
iperque allí, tot és de lleil!*

PROGRAMA DE

Sábado día 3

A las 12. Disparo de Carcasas en salva a las Fiestas.

En el salón de actos de la C. N. S. inauguración de la Exposición de Artesanía.

Instalación de las Gayatas Monumentales en sus emplazamientos autorizados.

A las 12'30. Competición Artística del Comercio **Concurso de Escaparates adornados.**

A la 1. **Fiesta de la Caridad**, patrocinada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

A las 4. En los distintos sectores de la Ciudad, ceremonia de la imposición a las Gayatas Monumentales, de los nombres que han de rotularlas, por sus Madrinan respectivas.

A las 5'30. La **Cabalgata del Pregón**, recorrerá las calles anunciando al vecindario el comienzo de las Fiestas.

Por la noche, Fiestas en las diversas Gayatas Monumentales. Notificación del fallo del Jurado.

Domingo día 4

A las 7. Dianas y disparo de carcasas.

A las 8. Salida en Romería de la Comitiva Procesional de les "Canyes" desde el Palacio Municipal, encaminándose al Ermitorio de La Magdalena. Por el camino y en los sitios de costumbre, disparo de morteretes y varias tracas.

A las 12. En los alrededores del Ermitorio, **Concurso** de Carros y Caballerías enjaezadas y entrega de premios.

Reparto de rollos a los romeros pobres.

A las 4 de la tarde, Extraordinaria Corrida de ocho Toros de la Ganadería de Concha y Sierra, lidiados por los diestros **Pepe Bienvenida, Pepe Martín Vázquez, Vicente Barrera y Rafael Albaicín.**

A las 8. Regreso de la Romería. Procesoión de Penitentes y desfile de Les Gayates por las calles de su tradicional recorrido.

A las 12 de la noche. Disparo de una Traca de Colores encendida desde el Paseo de Ribalta a lo alto de la Torre Campanario.

Lunes día 5

A las 12. Competición atlética: **Gran Carrera Pedestre** en el perímetro de la vuelta a Castellón.

A las 9 de la noche. Concierto en el Templete del Paseo de Ribalta por la Banda Militar de Música del Regimiento de Tetuán, núm. 14, dirigida por el Músico Mayor, D. Bernabé Sanchis.

A las 11. **Fiesta Pirotécnica.** Concurso de Tracas en el Andén Central del Paseo de Ribalta.

Martes día 6

A las 11. Inauguración de la **Feria de Ganados** en el Parque del Oeste, organizada por el Sindicato Provincial de Ganaderías.

Esta Feria continuará en los días sucesivos.

A las 4 de la tarde. Los aficionados al toreo bufo, disfrutarán de una **Charlotada** en la Plaza de Toros, a precios económicos. Se lidiarán y estoquearán novillos de una acreditada Ganadería.

Por la noche. Fiestas en los distintos sectores donde se han erigido Gayatas Monumentales. Verbenas, tracas, serenatas y atracciones diversas.

JUNTA DE HONOR DE FIESTAS

Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Excmo. Sr. General Gobernador Militar.

Excmo. Sr. Presidente de la Audiencia.

Ilmo. Sr. Presidente de la Diputación Provincial

Ilmo. Sr. Comandante de Marina

Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda.

Señor Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de la ciudad.

Rvdo. Sr. Cura Arcipreste.

Delegado Provincial de Sindicatos.

Delegado Provincial de la Vicesecretaría de Educación Popular.

Director de «Mediterráneo».

Director de «Radio Castellón».

JUNTA CENTRAL DE FIESTAS

Presidente, don José Miazza Bueso.

Vicepresidente, don José Simón Hernández.

Secretario, don Carlos Murria Arnau.

Vocales; Un representante de los Cuerpos de la Guarnición.

Don Salvador Monfort Delmás.

Don José Antonio Pata Galante.

Don Carlos González-Expesati Sánchez.

Don Cesar Arredondo Bombón.

Don José Folch Sfont.

Don Juan Traver Tomás.

Don Domingo Traver Escrig.

Don Francisco Ruiz Ribelles.

Don Antonio Vié Aicart.

Don Juan Fabregat Sales.

Don José Segarra Enrich.

Don Antonio Pascual Felip.

Don Manuel Sanz Blanco.

Don Luis Rodríguez Bajuelo.

Don Ramón Ripoll Montañés.

Don Eduardo Codina Armengot.

Don Joaquín Fabregat Viciano.

Don Juan Bautista Porcar.

Sr. Presidente de la Sociedad Castellonense de Cultura.

ALMACÉN DE COLONIALES

Antonia Bellida Marqués

DOLORES, 30 TELÉFONO 2068

CASTELLON

CALLE I
TELÉFO

DE FIESTAS

DE FIESTAS
Civil y Jefe Provin-

Miércoles día 7

A las 4 de la tarde. Fiesta hípica **Carreros de Caballos**, entre ellas, la típica "Correguda de la Joia" en la Gran Vía.

A las 10 de la noche. Se celebrará solemnemente en el Teatro Principal el **Certamen Literario**, del que será mantenedor el Presidente de la Asociación de la Prensa Valenciana, Sr. D. Martín Domínguez Barberá, y lo presidirá la Reina de las Fiestas, Srta. Carmen Abriat Puig, rodeada de su Corte de Honor constituida por las cuatro Damas de la Ciudad y las doce Madrinan de las Gayatas.

A las 12. Baile en Honor de la Reina de las Fiestas, ofrecido por el Excmo. Ayuntamiento, en los Salones del Centro Antiguo Cultural.

Jueves día 8

A las 11. En la Plaza de Toros, **Pugilato de Caballos de tiro**, con una o más caballerías de distintas alzadas, y pesos hasta el máximo de dos toneladas.

A las 4 de la tarde. Diversión humorística. **Corrida de Becerros** en el Grao.

A la misma hora. **Gran Carrera Ciclista** en el Paseo de Ribalta.

Viernes día 9

A las 4 de la tarde. **Festival Folklórico** en la Plaza de Toros, alarde de Tipismo Comarcal, organizado en colaboración con S. F. de F. E. T.

Danzas y Coros de los principales Grupos Folklóricos y Rondallas de la Provincia.

A las 10 de la noche. En el Teatro Principal, se

celebrará el Concierto organizado por la Sociedad Filarmónica de Castellón, en el que interpretará un Programa completo de Música Española, la Orquesta dirigida por el Maestro Lamote de Grignon.

Sábado día 10

A las 12. **Fiesta Marítima** en el Grao.

Regatas en la Dársena de Nuestro Puerto.

A la misma hora, en el local de Educación y Descanso, **Concurso de Exposición de Canari-cultura**.

A las 4 de la tarde. En el Campo de Deportes se celebrará un Festival Deportivo.

A la misma hora y en el Campo de la Sociedad de Tenis, disputa del Trofeo Magdalena.

Por la noche. Fiestas Callejeras en torno a las Gayatas.

Domingo día 11

A las 10. Se disputará el segundo Campeonato Provincial de **Tiro de Pichón**, organizado por la Sociedad de Cazadores San Huberto.

A las 4 de la tarde. Espectáculo cómico. **Charlotada** en la Plaza de Toros.

A la misma hora se jugará un Gran Partido de Fútbol en el Campo del Sequiol.

A las 10'30 de la noche. Gran Carrera con relevos y antorchas por las principales calles de la Ciudad.

Como final de las Fiestas, se disparará una maravillosa Traca, cuyo itinerario pasa por todas las Gayatas Monumentales y termina en la Torre Campanario, en donde se arderán variados Fuegos Aéreos.

Lanera Industrial

Hilados de Estambre y Fantasia para Labores

CALLE FOLA, 17
TELÉFONO 1309

Castellón



Carmencita Jordán

*Es tu carita de rosa
suavemente perfumada;
tu sonrisa es mariposa
a la luz de tu mirada.*

COMISION DE FIESTAS

Presidente de Honor, Excmo. Sr. D. Juan Antonio Asensio Fernández-Cienfuegos, General Gobernador Militar de la Plaza.

- Presidente, don Joaquín Fabregat.
- Vicepresidente, don Manuel Ramos.
- Secretario, don Manuel Ribés.
- Vicesecretario, don Luis Soto.
- Depositario, don Manuel Porcar.
- Contador, don Joaquín Cabedo.
- Vocales, don Vicente Vidal.
- Don Alberto Casano.
- Don Antonio Escoda.
- Don Vicente Alcón.
- Don Joaquín Vidal.
- Don Nazario Sancho.
- Don Miguel Tena.
- Don Vicente Esteve.
- Don Alberto Viciano.
- Don Agustín Gascó.



Programa de Fiestas

DIA 3. A las 11, Pasacalle por la Banda de Música. A las 12, Plantá y bautizo de la Gayata con el nombre de «Castalia». A las 22'30, Verbena y traca.
DIA 4. A las 8 Romería a la Magdalena. A las 23, Verbena-concurso de Mantones de Manila y traco. DIA 5. A

Boceto de Escoda

*¡Gloria al Rey Jaime I,
en Jaime el Conqueridor!
Reconquistó el reino entero
y fué nuestro fundador.*

las 11, Pasacalle. A las 12, Donativos a las familias más necesitadas del sector. DIA 6. A las 22'30, Baile verbeno en la Plaza de Tetuán, al final traca. DIA 7. A las 17. Juegos populares en la Plaza de los Dolores. DIA 8, A las 17. Festival popular en la calle Joaquín Costa y al final traca. A las 22'30, Verbena-concurso de bailes españoles en el Paseo de Morella, al final traca. DIA 9. A las 17, Fiesta infantil en el Parque de Ribalta. A las 22'30, Verbena en la Plaza de los Dolores. DIA 10. A las 10, Pasacalle por todo el sector. A las 22'30, Concuso de Peinados y subasta de un espléndido ramo de flores con el que el agraciado obsequiará a la muchacha de su predilección, cuya pareja iniciará el último baile, terminando con una traca de colores.



TRANSPORTES "LA PLANA"

ISMAEL ALBERT

SERVICIO RÁPIDO Y COMBINADO POR TODA ESPAÑA SEGURIDAD Y ECONOMIA

BARCELONA

Consulado, 17 - T. 12379

CASTELLON

Zaragoza, 16 - Tel. 2166

VALENCIA

G. de Castro, 3 - Tel 18999

VALL DE UXÓ

Vte. Creixach, 2 - Tel. 77

VINAROS

San Francisco, 33 - Tel. 72

VILLARREAL

San Antonio, 23 - Tel 74

ONDA

Plaza San Jaime, 9-Tel. 27

MERCANCIAS ASEGURADAS A TODO RIESGO



María Luisa Dols Cosín

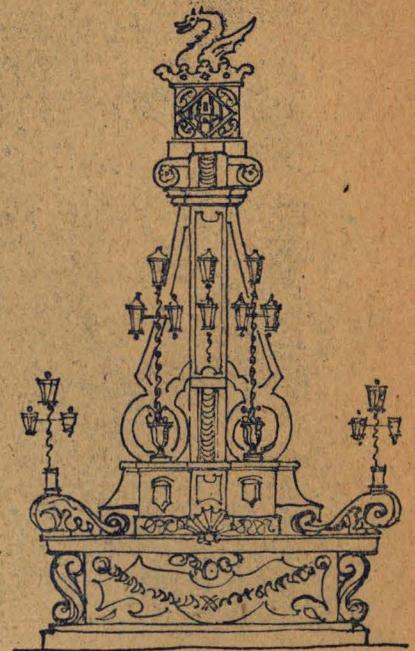
*Con su mohín de mujer
con que la vemos aquí,
es niña en su amanecer
y flor de pitimini.*

COMISION DE FIESTAS

Presidente de Honor, don Benjamín Fabregat
Martí, Alcalde de esta Ciudad.
Presidente, don José Babiloni Soriano.
Vicepresidente, don José Valentín.
Secretario, don José Dols Ten.
Vicesecretario, don José Valverde.
Depositarario, don Luis Braulio Godes:
Contador, don José Aguilar.
Vocales, don José Tomé.
Don Manuel Traver Climent.
Don Jaime Babiloni Soriano.
Don José Guillén.
Don Francisco Segarra.
Don Manuel Martell.
Don Vicente Navarro.
Don Juan Ferrán.
Don Vicent e Alegre Ginés.
Don Miguel Vivas Lloret.
Cobrador, don José Pachés.

Programa de Fiestas

Día 3, a las 12, Plantá de la "Gayata", ultimamente se disparará una gran Traca; por la tarde, Bautizo de la Gayata con el nombre de "Fillòla d'un lledonér". Día 4, al amanecer Diana y disparo de morteretes; a las 8, Romería a la Magdalena; a las 23, una Gran Traca en colores. Día 5, a las 12, Ofrenda a la Patrona de Castellón, por la Madrina y



Boceto de Guallart

*Seria en sus rígidas líneas
y original y perfecta
es esta bella gayata
de la Plaza de la Iglesia.*

Corte de Honor, con el vecindario de este Sector; al finalizar el acto, se dispararán Carcasas y una lucida Traca; a las 22, Verbena en el Trozo de la calle de Alloza. Día 6, a las 12'30, Pasacalle por la Banda de Música de esta Gayata; a las 22'30, Gran Verbena en la clásica calle Isabel Ferrer y finalizado el acto se disparará una Traca. Día 7, al amanecer, disparo de Morteretes; a las 13, Pasacalle por la Banda de Música de esta Gayata y finalizando éste, se disparará una Traca; a las 22'30, Verbena de Estilo en calle Mealla, finalizando este Festejo se disparará una Traca. Día 8, al amanecer, disparo de Morteretes; a las 12'30, Pasacalle por la Banda de Música y una Traca en la calle Colón; a las 22'30, Concierto Homenaje a la Madrina y Corte de Honor, en la calle de Enmedio, finalizándose con una lucida Traca. Día 9, A las 11, Fiesta de la Caridad; a las 12'30, Pasacalle por la Banda de Música; a las 22'30, Verbena en la calle Caballeros, finalizando con una Traca. Día 10, al amanecer Diana y disparo de Morteretes; a las 22'30, Verbena y Gran Concurso de Mantones de Manila, en la Plaza Vieja de España, al finalizar el acto una gran Traca. Día 11, Al amanecer, Diana y disparo de Morteretes, a las 11'30, Carrera Ciclista y Traca final.

Genaro Llach Rubert

CORREDOR DE FINCAS

Plaza del Rey, 42

(Esquina calle San Vicente)

CASTELLON

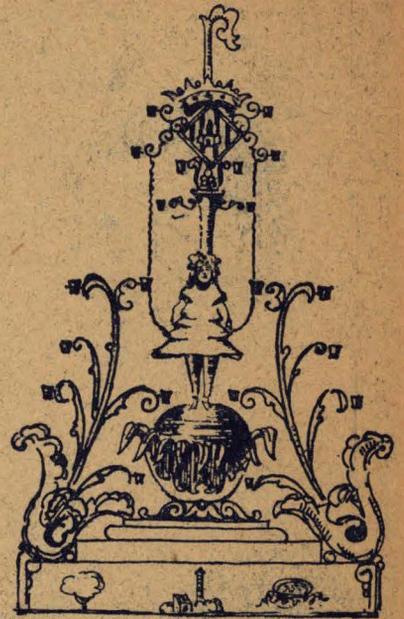


Pilarín Sanjuán

*De singular hermosura
es una fragante flor
esta preciosa criatura...
¡lo mejor de lo mejor!*

COMISION DE FIESTAS

Presidente de Honor: D. Joaquín Bau Nolla
Presidente, don Carlos Fabra Andrés.
Vicepresidente, don José Carreras Bellver.
Secretario, don Rafael Beltrán Cervelló
Vicesecretario, señorita Leonisa Ureña,
Depositario, Srta. M.ª Dolores Traver Bellido.
Contador, don Angel Laguna.
Vocales, don Benjamín Ballester.
Señorita Conchita Bayo.
Don Tomás Llorens.
Don Matías Martín.
Don Alfonso Mercé.
Don Juan Bautista Luis.
Señorita Conchita Nebot.
Don Juan Soler.
Don José Pinto.
Don Cesáreo Dominguez.
Don Joaquín Tárrega Mor.
Don Federico de Francia.



Programa de Fiestas

DIA. 3.—A las 12: Pasacalle anunciando las Fiestas del Sector. A las 16. Bautizo de la Gayata y disparo de tracas. A las 16'30. Concierto por la Banda «Santa Cecilia» de Onda, en la Plaza de Santa Clara. A las 17. Cabalgata del Pregón. A las 23. Verbena en la Plaza de Santa Clara y traca final.

Boceto de Vidal

*La niña del "meneo"
como tema principal,
y a sus piés, por lo que veo,
una naranja imperial.*

DIA 4.—A las 7: Despertá por la Banda de

Música y disparo de morteretes. A las 8. Romería a La Magdalena. Día 5.—A las 7: Diana y disparo de morteretes. A las 12'30. Pasacalle por la Banda de Música. Día 6: A las 7, Diana y disparo de Morteretes. A las 13, Pasacalle por la Banda de Música de la Gayata. A las 19, Homenaje a la Madrina y Damas de Honor de la Gayata y Concierto por la Banda. A las 21, Gran Baile y disparo de una traca en colores. DIA 7. A las 7, Despertá. A las 17, Fiesta infantil y Cucuñas, en la calle del Gobernador. DIA 8. A las 7, Diana y disparo de morteretes. A las 13, Pasacalles. A las 17, Homenaje a los desvalidos. A las 22, Verbena en la plaza de Hernán Cortés y disparo de una traca. DIA 9. A las 7, Despertá. Por la noche, Verbena popular en la calle Bellver amenizada por los organillos, finalizando con una gran traca. DIA 10. A las 7, Diana y disparo de morteretes. A las 11, Pasacalle. A las 16, Homenaje de la Madrina y Corte de Honor al recién nacido del Sector. A las 19, Homenaje al Presidente de Honor y entrega del Título. A las 21, Gran Verbena con Mantones, concediéndose tres objetos a las jóvenes más hermosas que se presenten. Gran traca final.

Chocolates Peñagolosa, S. A.

FABRICA
DE CHOCOLATE Y



DULCE
DE MEMBRILLO

Pelayo, 16

CASTELLON

Teléfono 2164



Mariiita Renau Bueso

*¡Señores, vaya madrina,
por lo que es y habrá de ser!
¡Es capullo tierno y fino
de una espléndida mujer!*

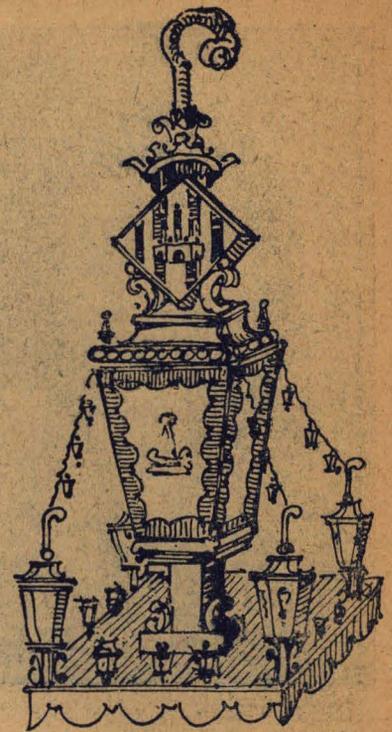
COMISION DE FIESTAS

Presidente de Honor, Srta. Elisa Bau Carpi.
Presidente, don Vicente Gascó Carda.
Vicepresidente, don José Carnicer Segura.
Secretario, don Francisco Pablo Mollá.
Vicesecretario, don José A. Climent Grau.
Depositario, don Manuel Segarra Tomás.
Contador, don Vicente Bonet Diago.
Vocales, don Manuel Soler Vilar.
Don Vicente Ortells Porcar.
Don Francisco Monserrat Miralles.
Don Vicente Mezquita Aguilar,
Don Antonio Albiol Goterris.
Don Jaime Badía.
Don Pascual Serra Marzá.
Don Bautista Felip Hernández.
Don Eliseo Vicent Soler.
Don Evaristo Musné Allepuz.
Don Vicente Saborit.
Cobrador, don Vicente Pitarch Chillida.

Programa de Fiestas

DIA 3. Plantá y bautizo de la Gayeta, imponiéndosele el nombre de la del «Morro de la Vila». Noche inauguración del Porrat Verbena y Traca. DIA 4. Por la mañana: despertá. Por la noche Porrat y Traca. DIA 5. Por la mañana: Despertá. Por la noche. Verbena y Traca. DIA 6. Por la mañana: Despertá. Por la noche. Grandes Verbenas, Traca y Porrat. DIA 7. Por la mañana: Despertá. Por la tarde

cucañas y traca. DIA 8. Por la mañana: Despertá. Por la noche: Concurso de Mantones de Manila con valiosos regalos. Porrat y traca. DIA 9. Por la mañana: despertá. Por la noche. Bailes y cantos regionales en la Alquería. Porrat y Traca. DIA 10. Por la mañana: Despertá. Por la noche. Verbena, Cucañas y Traca Final. Todos los días, reparto de aleyuas.



Boceto de Chillida

Una gayeta de estilo clásico de las gayetas: es lo que es, y unos adornos que la alumbran y engalanan.

La corrida de la Magdalena

Por haberse retrasado la llegada a España del famoso diestro mexicano se ha modificado el cartel de la corrida de la Magdalena que se celebrará con la siguiente combinación de toreros y toros: Domingo 4 Marzo 1945 a las CUATRO tarde.

CARLOS ARRUZA,

8 Toros de la acreditada Ganadería de CONCHA Y SIERRA para

Pepe Bienvenida - Pepe Martín Vazquez - Vicente Barrera - Rafael Albaicin

Se suspende la corrida anunciada para el lunes día 5; pero el hermoso ganado de don Leopoldo Lamamié de Clairac, se reserva en los corrales para la CORRIDA EXTRAORDINARIA que tendrá lugar en esta Plaza de Toros, a base de

Carlos Arruza

apenas llegue a España, y una magnífica combinación de toreros que satisfará plenamente a la afición castellanense.



Emilieta Gascó Calduch

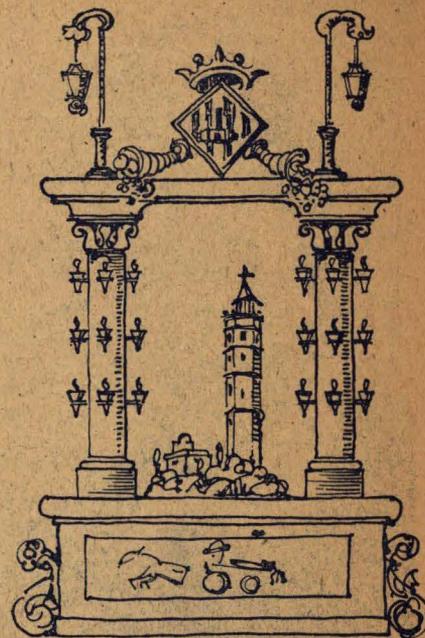
*Tierna, delicada y fina,
es más angel que mujer,
por la hermosura divina
que envuelve todo su ser.*

COMISION DE FIESTAS

Presidente, don José Ferrer Forn.
Vice, don Francisco Villalonga Castel.
Secretario, don Alfonso Cachavera Morelló.
Vice, don Francisco Tormo Ribés.
Contador, don Juan Calduch Guiral.
Depositario, don José M.º Castells Llister.
Vocales, don José Sanmillán Arquimbau.
Don Francisco Badía Safont.
Don Domingo Salazar Guinot.
Don Manuel Martí Molinos.
Don Federico Rivelles.
Don Antonio Belenguer.
Don Timoteo Natal.
Don Miguel Sanmillán Arquimbau.
Don Francisco Pardo.
Don Manuel Font Martínez.
Cobrador, don Juan Martínez Giménez.

Programa de Fiestas

Sábado día 3. A las 12. Plantación y bendición de la Gayata con el nombre de «Art y Tradisió» con asistencia de la Madrina y su Corte de Honor, finalizando el acto con una traca. Por la noche, Verbenas y traca. Durante los demás días se celebrarán los feste-



Boceto de Sanmillán

*Es el Castellón antiguo
y es el Castellón moderno.
La tradición, en la ermita
y aquí, en el llano, el progreso.*

jos siguientes: Fiesta de la Caridad. Carreras Ciclistas retardatarias. Partido de Balón-Cesto. Carreras de Patinetes. Concurso de Orquestas de Jaz. Serenatas a las mozas de este Sector. Concursos de Chotis y Pasodobles. Fuegos de Artificio. Cucañas. Velada de Boxeo. Concurso de Grupas. Concurso de Jood. Todos los días Despertá Verbenas y tracas, y como final Gran traca y Cremá de la Gayata.

Vicente Sidro Castell

REPRESENTACIONES

Materiales para la fabricación de Alpargatas y Zapatillas

Calle Mealla, 21

CASTELLON

Teléfono 2233

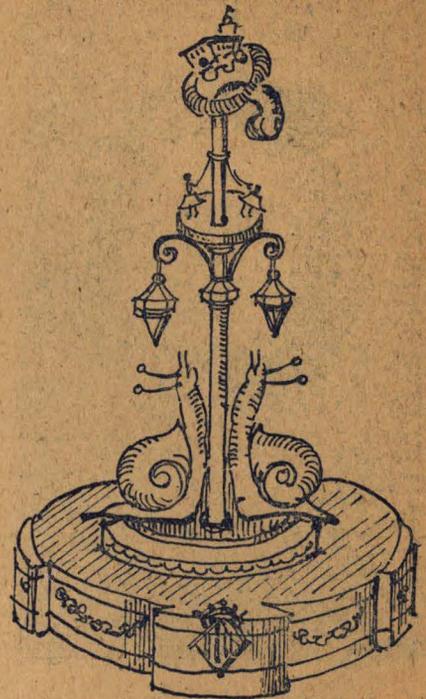


Elvira Sidro López

*Capullito de mujer,
carita de terciopelo;
quien te mira cree ver
en tí, un angel del cielo.*

COMISION DE FIESTAS

Presidente, don Joaquín Pascual Lana.
Vicepresidente, don Luis Felip Sales.
Secretario, don Ismael Sanz Rodríguez.
Vicesecretario, don Vicente Gil Llorens.
Depositario, don Francisco Peñalver Soriano.
Contador, don Pedro Puerto Andrés.
Vocales, don Salvador Pascual Belenguer.
Don Miguel Alegre Tirado.
Don Luis Paús Pruñonosa.
Don José Garcés Verchili.
Don Agustín Queral Aparici.
Don Agustín Ramos Tirado.
Don Antonio Alegre Marco.
Don Vicente Pardo Sos.
Don Antonio Roig Violeta.
Don José Badenes Pallarés.
Don Joaquín Valls Benedito.
Don José Sidro Sales.
Don José Pichastor Capdevila.
Don José Marco Cubedo.
Don Enrique Mateu.
Cobrador, don Francisco Peris Boira.



Programa de Fiestas

DIA 3. Por la mañana, Plantá de la Gayata. A las 16, Bautizo de la misma con el nombre de «Puvilla... y en fancaes» y traca. El niño o niña de familia pobre del sector que nazca en la hora

Boceto de Rubert

*Gayata magdalenera
muy vistosa, aunque sencilla;
que remata, con acierto,
nuestra antiquísima ermita,*

posterior al Bautizo de la Gayata, será apadrinado por la Madrina y Comisión. DIA 4, Al amanecer Dianas. DIA 5. Al amanecer, Despertá. A la 1, Traca. A las 18, Cucañas. DIA 6. Al amanecer, Despertá y pasacalle. A las 17, Chocolatá a ciegas. A las 22'30, Gran baile y traca. DIA 7. Al amanecer, Despertá y Dianas. A las 17, Cucañas. DIA 8. Al amanecer, Despertá. A las 17, Cucañas y Carreras pedestres. A las 22'30, Verbena en honor de la Madrina y su Corte, con premios y traca. DIA 9. Al amanecer Dianas. A las 12, Pasacalle. A las 17, Carreras de Cintas para señoritas. A las 22'30, Baile, con premio al mejor peinado. DIA 10. Al amanecer, Despertá. A las 17, Cucañas. A las 22'30, Verbena y traca. DIA 11. Al amanecer, Dianas. A las 12, Pasacalle. A las 17, Cucañas. A las 22'30, Gran baile y a la 1 Gran traca final y Cremá de la Gayata.



Sabe V. donde encontrará
los mejores
Aperitivos, Refrescos, Tapas,
Vermuts, Licores, Cerveza,
excelente Marisco,
y la mejor Horchata líquida

KIOSCO
CORREOS

Plaza de Tetuán
CASTELLON



Trini Oms Nebot

*Bien han sabido escoger
Los del Grao a su Madrina;
una preciosa mujer
bella, graciosa, divina.*

COMISION DE FIESTAS

Presidente de Honor, don Juan Martín Romero, Comandante Militar de Marina.

Presidente, don José M.º Abienzo Colmenares.

Vicepresidente, don Lorenzo Obiol Cot.

Secretario, don José Damiá Llisó.

Contador, don Antonio Vilar Llorens.

Tesorero, don Benjamín Llach Ortells.

Vocales, don Vicente Ortí.

Don Vicente Delmás.

Don José Selusi.

Don Antonio Martí.

Don Cayetano Mora.

Don José Sanmateo.

Don Francisco Cumba.

Programa de Fiestas

Plantá y bendición de la Gayata.

Dianas, disparos de tracas y morteretes.

Corridas de Vaquillas.

Grandes Verbenas.

Concursos de Mantones.

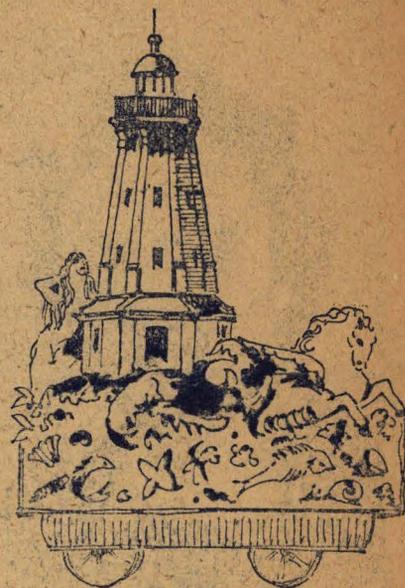
Baile de Trajes.

Fiesta de Caridad.

Fiesta náutica.

Tiro de Pichón

Grandes Tracas.



Boceto Artola

*La sirenita del mar
y la luz de nuestro faro
son guía en el navegar
y del pescador, amparo.*

Antonio
—Soler—

CERRAJERIA MODERNA

Plaza Tetuán, 16 - Castellón

BAR RESTAURANTE

El Plata

CAFÉ EXPRÉS

APERITIVOS

REFRESCOS

CERVEZAS

VERMUTS

MARISCOS

LICORES



ENMEDIO, 23 - TELÉFONO 2084

CASTELLON

¿Necesita material de escritorio?

llame al teléfono



Y SERÁ SERVIDO EN SU PROPIO DESPACHO
LIBRERIA, PAPELERIA, IMPRENTA, ENCUADERNACION
BENJAMIN BALLESTER - Calle Mayor, 2 - CASTELLON

La Casamás

antigua de Jerez



Agente exclusivo para provincias de CASTELLON y TERUEL

LAURENTINO TOMAS CUEVAS

Cervantes, 14 CASTELLON Teléf. 1950

CASA

GASCÓ

Lampistería - Electricidad
Instalaciones

Enmedio, 79

Teléfono 2076

CASTELLON



Cognac

EXCELSIOR

Bobadilla Jerez

PRUEBE Y COMPARE



PAPELERIA



LIBRERIA

HIJO DE PLACIDO GOMEZ



FERIA, 5 - TEL 1724

IMPRESA



COMERCIAL

MAQUINARIA
HERRAMIENTAS
RECAMBIOS DEL
AUTOMOVIL
SUMINISTROS
INDUSTRIALES



GOMEZ

PLAZA DEL REY DON JAIME, 33 - CASTELLON

INSTALACIONES
COMPLETAS PARA
RIEGOS - CORREAS